باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۲۳
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴			اداره کل سنجش وارزشیابی تحصیلی

ردیف	سؤالات	نمره
۱	**للترجمة :** الف) « إذا التَبَسَتْ عليكُم الفِتَنُ كقِطَعِ اللَّيلِ المُظلِمِ فعَليكُم بالقرآنِ . » ب) يستطيعُ الإنسانُ أنْ يصلَ إلى أهدافِهِ فيَفوزَ في حياتِهِ . ج) كانَ المُسلِمُونَ قَد بَلَغُوا مَنْزلةً رفيعةً فى العلومِ . د) تَحوَّلَتْ بَكّاءَةُ العَرَبِ وَ ربَّتْ أبْناءَها على القِيَمِ الإسْلاميّةِ. هـ) نحنُ اجتَمَعْنا فى هذا المكان حتّى نُكَرِّمَ إنساناً ضَحّى بنفسِهِ . و) واتْرُكِ الحِرصَ تَعِشْ فى راحةٍ قَلَّما نال مُناهُ مَنْ حَرَص .	۳
۲	**اكتب الكلمة المطلوبة :** الف) ذريعة (بالفارسية) ب) وعده می دهیم (بالعربية) ج) حُلْو (متضادّه) د) فَرِحٌ (مُرادفه)	۱
۳	**الف) انتخب الترجمة المناسبة :** « الحمدُللّه الّذى شَرَّفَنى باستِشْهادِ أولادى. » ۱- خدا را حمد و سپاس می گویم که شرافت شهادت را به اولاد من بخشید. □ ۲- حمد و سپاس خدایی را است که با شهادت فرزندانم به من شرافت بخشید. □ **ب)** « و ما يُكذِّبُ بالدّينِ إلاّ كُلُّ مُعْتَدٍ أثيمٍ . » ۱- و روز قیامت را تکذیب نمی کردند مگر همه‌ی متجاوزان گناه کار . □ ۲ - و روز قیامت را تکذیب نمی کند مگر هر متجاوز گناه کاری . □ **ج) أكْمِلِ الترجمة التالية :** « سَوْفَ نَستَقْبِلُهُ كَما كُنّا نَستَقْبِلُ مُلوكَنا فى الماضى . » از او استقبال خواهیم کرد هم چنان که از ..... در گذشته	۱/۵
٤	**عيّن الصحيح عن ترجمة ما أشير إليه بخط:** الف) انزَعَجَ الرّسولُ (ص) من فعل الرّجل : (افسوس خورد - ناراحت شد - عصبانی شد) ب) فرّ المشركون من المعركة خائفينَ مذعورينَ : (وحشت زده - شکست خورده - شتابزده) ج) دَفَعَ الفارسَ و أوقَعَه عن الفَرَس : (پرداخت - عقب زد - دفاع کرد) د) أَلقى أباه إلى زاويةٍ فتَرَكه : (ملاقات کرد - پرتاب کرد - نشاند)	۱
	« ادامه ی سؤال ها در صفحه ی دوم »	